

اعلان

الوزارات كافة/ مكتب الوزير  
الجامعات كافة/ مكتب رئيس الجامعة  
الهيئات كافة /مكتب رئيس الهيئة  
المجلس العراقي للاختصاصات الطبية /مكتب رئيس المجلس  
غير موظفين

م/زمالات دراسية صينية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

تعلن دائرة البعثات والعلاقات الثقافية عن توفر (١٠) منحة دراسية ممنوحة إلى العراق من قبل الحكومة الصينية للعام الدراسي ٢٠١٨/٢٠١٩ للدراسات العليا وحسب الاختصاصات المذكورة في الجدول المرفق (ربطاً) ووفقاً للشروط والضوابط المعتمدة في الترشيح للزمالات الدراسية ، لذا يرجى تسمية مرشحكم في ضوء الخلفية العلمية للمتقدمين.

اولاً/ الشروط المطلوبة :-

- أن يكون المتقدم حاملاً للجنسية العراقية .
- أن لا يكون منتسباً للدراسات العليا داخل العراق .
- على ان تتوفر في المتقدم شروط وضوابط الزمالات التي تم اعمامها بموجب كتبنا ذوات الاعداد ١٧٥٧٢ ، ١٠٧١٣ في ٢٤/٦/٢٠١٥ ، ٢٤/٤/٢٠١٧ ولا تتحمل الوزارة أي تبعات مالية .
- ان لا يزيد عمر المتقدم عن (٣٥) سنة للحصول على شهادة الماجستير و (٤٠) سنة للحصول على شهادة الدكتوراه (شروط الجانب المانع).
- يخضع المتقدم لشروط الدولة المانحة.

العدد : ص ب / ١٣ / ٢٠١٨

التاريخ : ٢٠١٨ / ٣ / ٢٠



جمهورية العراق  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية  
قسم الدراسات خارج العراق  
شعبة الزمالات الدراسية

#### ثانياً/ المستمسكات المطلوبة :-

- كتاب ترشيح مثبت فيه المعلومات الآتية: (أسم المرشح ، المعدل، الخدمة الوظيفية بعد آخر شهادة، المواليد ، اللقب العلمي ، خلاصة خدمة).
- وثيقتي الاعدادية والبكالوريوس مترجمتان ومصدقتان حسب الأصول بالنسبة للمتقدمين للحصول على شهادة الماجستير .
- وثائق الاعدادية والبكالوريوس والماجستير مترجمة ومصدقة حسب الأصول بالنسبة للمتقدمين للحصول على شهادة الدكتوراه.
- صورة ملونة من جواز السفر نوع (G) أو (A).
- ملخص بحث الماجستير بالنسبة للمتقدمين للحصول على شهادة الماجستير (لا يقل عن ٨٠٠ كلمة).
- مشروع أطروحة الدكتوراه بالنسبة للمتقدمين للحصول على شهادة الدكتوراه (لا يقل عن ٨٠٠ كلمة).
- نسخة من شهادة الجنسية العراقية وهوية الأحوال المدنية مترجمة إلى اللغة الانكليزية ومصدقة من مكتب قانوني .
- السيرة الذاتية باللغة الانكليزية (CV) .
- توصيات عدد (٣) باللغة الانكليزية من استاذ او استاذ مساعد.
- صور حديثة عدد (٧) .
- الشهادة الصحية الدولية مترجمة ومصدقة حسب الأصول التي تؤكد خلو المتقدم من الامراض المعدية والسارية والايديز .
- ملئ صيغة الاقرار وتصديقه قانونياً (على ان يردنا بكتاب رسمي بالنسبة للموظفين) المتضمن عدم الحكم بعقوبة السجن المؤبد او المؤقت والحبس لمدة تزيد على سنة وبخلافه يتحمل كافة التبعات القانونية (مرفقة ربطاً).
- على الطلبة المتقدمين تقديم نسخة من اختبار الصحة البدنية الموجودة على العناوين الالكترونية الاتي مملوءة باللغة الانكليزية على ان يغطي الاختبار البدني جميع الفقرات المذكورة في الاستمارة وبخلافه تعتبر لاغية وتقديمها مع المستمسكات المطلوبة

<http://www.csc.edu.cn/studyinchina>

- على الطلبة المتقدمين التسجيل على الموقع الالكتروني الآتي:-

- <http://www.csc.edu.cn/laihua> or [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)
- "Agency Number" 3681 /category; type (A)

[www.scrdiraq.gov.iq](http://www.scrdiraq.gov.iq)

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية:

E-mail: [scrd@moheer.gov.iq](mailto:scrd@moheer.gov.iq) ايميل

ايميل الدائرة

ملاحظة :-

- الرابط الخاص بالتقديم الى دائرة البعثات والعلاقات الثقافية هو ( <http://scredgate.scrdiraq.gov.iq> )
- ربطاً دليل التقديم الخاص بالمنح أعلاه مع قائمة بالوثائق والشروط المطلوبة من الجانب المانح.
- اخر موعد للتقديم ٢٠١٨/٣/١٧.

مع التقدير

أ.م.د. صلاح هادي الفتلاوي  
المدير العام لدائرة البعثات والعلاقات الثقافية وكالة  
٢٠١٨/٣/٦

نسخة منه إلى :-

- مكتب معالي الوزير إشارة الى هامش معاليه في ٢٠١٨/٢/٢٥ للتعرف بالاطلاع ... مع التقدير
- مكتب وكيل الوزارة للشؤون العلمية والعلاقات الدولية للتعرف بالاطلاع ... مع التقدير
- مكاتب السادة الوكلاء ... للتعرف بالاطلاع ... مع التقدير
- مكاتب السادة المستشارين ... للتعرف بالاطلاع ... مع التقدير
- مكتب المفتش العام للتعرف بالاطلاع راجين تسمية ممثلكم لحضور المقابلة بصفة عضو مراقب ان أمكن... مع التقدير
- دوائر الوزارة كافة ... للتعرف بالاطلاع .... مع التقدير
- مكتب المدير العام للتعرف بالاطلاع .. مع التقدير
- قسم الاعلام راجين نشره في وسائل الاعلام المتاحة .... مع التقدير
- دائرة العلاقات والاعلام/ القناة الجامعية .. لاتخاذ ما يلزم من قبلكم ... مع التقدير
- قسم المعلوماتية / راجين نشر الاعلان على موقع الدائرة
- قسم الدراسات خارج العراق / شعبة الزمالات الدراسية
- البريد الدوار



العدد : ص ب / ٧٧٠٥٣

التاريخ : ٢٠١٨/٣/



جمهورية العراق  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية  
قسم الدراسات خارج العراق  
شعبة الزمالات الدراسية

| ت | التخصص المطلوب          |
|---|-------------------------|
| ١ | علاج الوخز بالإبر       |
| ٢ | هندسة طائرات            |
| ٣ | هندسة الأجهزة الطبية    |
| ٤ | علوم الفلك والفضاء      |
| ٥ | الاعلام الرقمي          |
| ٦ | علوم الجيولوجيا النفطية |
| ٧ | هندسة صناعية            |
| ٨ | هندسة سدود وموارد مائية |

[www.scrdiraq.gov.iq](http://www.scrdiraq.gov.iq)

اي ميل [scrd@mohesr.gov.iq](mailto:scrd@mohesr.gov.iq)

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية:

اي ميل الدائرة

## Instructions of the Chinese Government Scholarship Information System

**Step 1:** Visit <http://www.csc.edu.cn/laihua> or [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org) and click

*"Scholarship Application Online for International Students"* .

**Step 2:** Read *"Tips for online application"* carefully before clicking *"NEXT"* to the registration page.

**Step 3:** Log in with your user name and password. For new user, please click *"Create an account"* for registration.

**Step 4:** Fill in the correct **Program Category** and **Agency Number**. An Agency Number represents a specific application receiving agency and a correct choose of Program Category is necessary before filling in the Agency Number. Please make sure you fill it in correctly, otherwise you will not be able to continue your online application or your application will not be accepted.

Your **'Program Category'** is: Type A and **'Agency Number'** is: 3681. Once the correct **'Agency Number'** is entered, the name of the agency will automatically emerge.

**Step 5:** Fill in the **Online Application Form** and **Upload Supporting Documents** truly, correctly and completely following the steps listed on the left of the page.

Applicants are required to select a discipline before choosing their majors. Please refer to the Disciplines Index, which could be downloaded from Help, if you have any doubt about the disciplines and majors.

**Step 6:** Check each part of your **Application** carefully before submitting it. Click *Submit* to submit your **Application**. The submitted documents will be the only

reference for the applied universities to confirm the admission.

**Step 7:** You can make changes to your application by clicking *Withdraw and Edit the Application* on the top of the page. But make sure to submit it again by clicking *Submit* after finishing all the changes. Otherwise, the retrieved application will become invalid and your new application will not be received either.

**Step 8:** You can download and print the completed **Application Form** by clicking *Print the Application Form*.

**Step 9:** Send the paper application form and other supporting documents to the dispatching authorities if they requires you to do so.

**Please use Firefox or Internet Explorer (11.0).** Menu selection functions may not work in other browsers.

**Only Chinese and English are accepted for the online application.**



## **2018/2019 Chinese Government Scholarship Application**

The 2018/2019 Chinese Government Scholarship is now open for application. Online application and the corresponding application documents should be submitted to application receiving agency no later than April 1<sup>st</sup>, 2018. For more information, please refer to <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org)

**Eligibility:** To be eligible, applicants must

- be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health.
- be a high school graduate under the age of 25 when applying for undergraduate programs;
- be a bachelor's degree holder under the age of 35 when applying for master's programs;
- be a master's degree holder under the age of 40 when applying for doctoral programs;
- be under the age of 45 and have completed at least two years of undergraduate study when applying for general scholar programs;
- be a master's degree holder or an associate professor (or above) under the age of 50 when applying for senior scholar programs.

### **Application Documents**

- a) Application Form for Chinese Government Scholarship (in Chinese or English) .
- b) Notarized highest diploma: Prospective diploma winners must submit official proof of student status by their current school. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- c) Academic transcripts: Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
- d) A Study Plan or Research Proposal in Chinese or English. (A minimum of 200 words for undergraduates, 500 words for non-degree students, and 800 words for postgraduates.)
- e) Recommendation letters: Applicants for graduate programs or senior scholar programs must submit two letters of recommendation in Chinese or English from professors or associate professors.
- f) Applicants for music studies are requested to submit their own works. Applicants for fine arts programs must submit their own works which include two sketches, two color paintings and two other works.
- g) Applicants under the age of 18 should submit the valid documents of their legal guardians in China.
- h) Applicants planning to stay in China for more than 6 months must submit a photocopy of the Foreigner Physical Examination Form completed in English (the original copy should be kept by the applicant. The form designed by the Chinese quarantine authority can be downloaded from <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or [www.campuschina.org](http://www.campuschina.org). The physical examinations must cover all the items listed in the Foreigner Physical Examination Form. Incomplete records or those without the signature of the attending physician, the official stamp of the hospital or a sealed photograph of the applicants are invalid. Please select the appropriate time to take physical examination as the result is valid for only 6 months.

### **Please submit the following documents if applicable**

- i) Pre-admission Letter from Chinese Government Scholarship universities.
- j) Language qualification certificate. e.g., HSK certificates, IELTS or TOFEL report.